

Silfer
COOLING ART



ITALIAN ART
OF COOLING

BOOK 2020

Nata nel 1997, l'azienda con sede a Casale Monferrato (AL),

persegue la via dell'eccellenza puntando su

design, tecnologia ed alta qualità.

Hëegen progetta, produce e vende

apparecchiature professionali per la refrigerazione commerciale

in grado di soddisfare tutte le esigenze, anche le più particolari nei settori della

**pasticceria, gelateria, cioccolateria,
gastronomia ed enologia.**



Versatilità, creatività e design italiano

Il marchio Silfer, di proprietà di Hëegen S.r.l., vanta vent'anni di storia e tradizione all'insegna della creatività e versatilità tutta italiana con un proprio design distintivo, apprezzato da tutti i principali operatori del settore professionale. La proposta di prodotti va dai maestri del gelato e della pasticceria passando per gli artigiani e professionisti del cioccolato fino ai negozi specializzati di gastronomia e vini. Una cornice tecnologica e raffinata, pensata per valorizzare tutte le creazioni e i prodotti dei professionisti.



POLYVALENCE, CRÉATIVITÉ ET DESIGN ITALIEN

La marque Silfer, propriété Hëegen S.r.l., vante vingt ans d'histoire et une tradition à l'enseigne de la créativité et de la polyvalence 100% italienne, avec son propre design distinctif, apprécié par tous les acteurs majeurs du secteur professionnel. Les produits proposés vont des maîtres glaciers et pâtisseries, en passant par les artisans et les professionnels du chocolat, aux magasins spécialisés en gastronomie et en vins. Un cadre technologique et raffiné, conçu pour valoriser toutes les créations et les produits des professionnels.

VIELSEITIGKEIT, KREATIVITÄT UND ITALIENISCHES DESIGN

Silfer ist eine Marke von Hëegen S.r.l. und blickt auf eine nunmehr zwanzigjährige Geschichte und Tradition ganz im Zeichen italienischer Kreativität und Vielseitigkeit. Ihr charakteristisches Design wird von allen bedeutenden Akteuren der Branche geschätzt. Das Produktangebot richtet sich an Eis- und Konditoreimeister, Maîtres Chocolatiers sowie an Feinkostläden und Weinhandlungen. Ein raffinierter Hightech-Rahmen, der alle köstlichen Kreationen und Produkte der Branchenprofis optimal zur Geltung bringt.

VERSATILITY, CREATIVITY AND ITALIAN DESIGN

The Silfer brand, owned by Hëegen S.r.l., has a twenty-year history and tradition marked by its all-Italian creativity and versatility, with its own distinctive design, popular among all major operators in these professional sectors. The product range runs from the masters of ice cream and patisserie production, through chocolate makers and professionals to shops specialising in delicatessen products and wine. A sophisticated, technological frame designed to enhance all professional creations and products.

RICERCA, STILE E FUNZIONALITÀ

Il marchio SILFER, pur seguendo le linee guida della tradizione, si distingue per la sua vena giovane e dinamica. Un'attenta e profonda attività di Ricerca e Sviluppo si avvale di nuove risorse umane che fanno dello stile e della funzionalità il suo segno distintivo.

L'attenta osservazione del mercato e la sinergia con i migliori partner del settore, permettono di trovare soluzioni costruttive esclusive, capaci di soddisfare tutte le rinnovate esigenze della refrigerazione professionale.



RECHERCHE, STYLE ET FONCTIONNALITÉ

La marque SILFER, en suivant les rails de la tradition, se distingue par sa veine jeune et dynamique. Un politique de recherche et développement ciblée en profondeur s'appuie sur de nouvelles ressources humaines qui font du style et de la fonctionnalité ses marques distinctives. L'observation attentive du marché et la synergie avec les meilleurs partenaires du secteur permettent de trouver des solutions exclusives, capables de répondre à toutes les nouvelles exigences de la réfrigération professionnelle.

FORSCHUNG, STIL UND FUNKTIONALITÄT

Die Marke SILFER ist der Tradition verbunden und zeichnet sich gleichzeitig durch ihren jungen und dynamischen Esprit aus. Eine umsetzungsorientierte Forschungs- und Entwicklungstätigkeit wird von neuen Fachkräften geleistet, die insbesondere auf Stil und Funktionalität fokussiert sind. Die aufmerksame Beobachtung des Marktgeschehens und die Synergien mit den besten Partnern der Branche ermöglichen exklusive Konstruktionslösungen, die den neuesten Herausforderungen in der Kühltechnik gerecht werden.

RESEARCH, STYLE AND FUNCTIONALITY

While following the dictates of tradition, SILFER stands out for its young and dynamic appeal. Careful and in-depth Research and Development is performed by new human resources whose distinguishing feature is style and functionality. Close monitoring of the market and synergy with top sector partners allow us to find exclusive manufacturing solutions that can satisfy all the latest demands in professional refrigeration.

INNOVAZIONE E TECNOLOGIA

Mettiamo sempre il massimo impegno per offrire la migliore tecnologia atta a soddisfare prima di tutto le esigenze dei nostri clienti. Hëegen è stata la prima azienda a introdurre la tecnologia "NO-FOG" volta a risolvere definitivamente il problema della condensa e dell'appannamento sulle porte delle vetrine negative. Tutte le vetrine sono dotate del pannello di controllo "sensitive touch" dal design unico ed esclusivo frutto di un lungo studio d'informatica e design. Un prodotto unico nel panorama delle vetrine refrigerate.



INNOVATION ET TECHNOLOGIE

Nous engageons à toujours faire le maximum pour vous offrir la meilleure technologie, qui saura satisfaire avant tout les besoins de nos clients. Hëegen a été la première société à introduire la technologie "NO-FOG" qui vise à résoudre définitivement le problème de la condensation et de la formation de buée sur les portes des vitrines négatives. Toutes les vitrines sont équipées du panneau de commande "sensitive touch" au design unique et exclusif, résultat d'une longue étude d'informatique et de design. Un produit unique dans le panorama des vitrines réfrigérées.

INNOVATION UND TECHNOLOGIE

Unser oberstes Ziel sehen wir darin, an erster Stelle unsere Kunden zufrieden zu stellen, indem wir ihnen stets die beste Technologie anbieten. Hëegen war das erste Unternehmen, das die „NO-FOG“ Technologie einführte, um das Problem der Kondenswasserbildung und der beschlagenen Scheiben der Tiefkühlvitrinen definitiv zu lösen. Alle Vitrinen verfügen über das exklusive sensitive touch Bedienfeld, für welches die neuesten Erkenntnisse aus Informatik und Design genutzt wurden. Ein einzigartiges Produkt im Bereich der Kühlvitrinen.

INNOVATION AND TECHNOLOGY

We have always been fully committed to supplying the best technology has to offer in order to satisfy the requirements of all our customers. Hëegen was the first company to introduce "NO-FOG" technology to put an end to the problem of condensation and misting of negative temp. display cabinet doors. All our display cabinets come with a "sensitive touch" control panel with a unique, exclusive design that is the result of long-standing studies into IT and design. A unique product in the chilled display cabinet market.

RISPETTO PER L'AMBIENTE

Una tecnologia che nasce dal rispetto per l'ambiente partendo dalla scelta di materiali in gran parte riciclabili, pensata e sviluppata per garantire efficienza e risparmio energetico. Ogni vetrina è costruita utilizzando vetrocamere isolanti, conformi alla norma EN UNI 1279.



RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Une technologie qui trouve ses racines dans le respect de l'environnement, à partir du choix des matériaux en grande partie recyclables, conçue et développée pour assurer efficacité et économie d'énergie. Chaque vitrine est construite en utilisant des double-vitrages isolants, conformes à la norme EN 1279 UNI.

CCEUR MADE IN ITALY

La créativité et la passion combinées à une activité de recherche et développement continus sont garantis par une équipe entièrement italienne.

UMWELTSCHUTZ

Eine Technologie, an deren Anfang der Umweltschutz steht. Sämtliche Produkte garantieren einen hohen Wirkungsgrad und Energieersparnis und werden aus größtenteils recyclebaren Materialien gefertigt. Alle Kühlvitrinen werden mit einer Isolierverglasung gemäß EN UNI 1279 hergestellt.

QUALITÀ MADE IN ITALY

Kreativität und Leidenschaft in Verbindung mit einer nachhaltigen Forschungs- und Entwicklungstätigkeit werden durch ein italienisches Team gewährleistet.

RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

Our technology was born from our respect for the environment, which starts from the choice of materials, most of which are recyclable, designed and developed to guarantee energy savings and efficiency. Every display cabinet is built using insulating glazing compliant with standard EN UNI 1279.

A HEART MADE IN ITALY

Creativity and passion, combined with continuous research and development guaranteed by an all-Italian team.

CUORE MADE IN ITALY

Creatività e passione abbinate ad una continua attività di ricerca e sviluppo sono garantite da un team tutto italiano

A view of a city skyline through a window with a grid pattern. The word "Quadro" is overlaid in the center. The skyline includes several skyscrapers, with the Transamerica Pyramid being a prominent feature. The sky is a pale, hazy blue. The foreground shows a light-colored, reflective surface, possibly a floor or a pool of water.

Quadro

RIPIANI

SYMBOLE DES ETAGERES
SYMBOLE DER FÄCHERTYPEN
TYPE OF SHELF



Ripiani vetro
Étagère verre / Glasfach /
Glass shelf



Ripiano rotante
Étagère roulante / Drehfach /
Rotating shelf



Ripiano griglia
Étagère grille /
Rost / Wire shelf



Ripiano statico
Étagère estatique / Tiefkühlfach /
Static shelf



Cestello inox bottiglie
Étagère grille / Rost / Wire shelf



Ripiano legno bottiglie
Étagère en bois pour bouteilles /
Holzregal für Flaschen / Wood shelf for
bottles

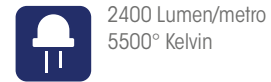


Ripiano legno
Étagère en bois / Holzregal /
Wood shelf

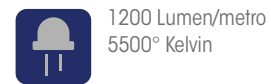


Cassetto legno
Tiroir en bois / Holzschublade /
Drawer in wood

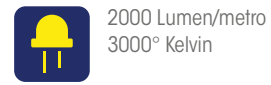
LUCI LED



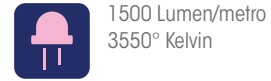
2400 Lumen/metro
5500° Kelvin



1200 Lumen/metro
5500° Kelvin



2000 Lumen/metro
3000° Kelvin



1500 Lumen/metro
3550° Kelvin

DIMENSIONI

DIMENSIONS / MABE / DIMENSIONS

Le dimensioni sono espresse in mm (larghezza x profondità x altezza)

Le dimensions sont en mm (largeur x profondeur x hauteur) / Alle Abmessungen sind in mm. ausgedrückt (breite x tiefe x höhe) / All dimensions are in mm (width x depth x height).

TIPO DI REFRIGERAZIONE

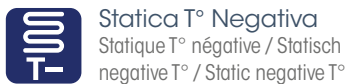
SYMBOLE DU TYPE DE REFRIGERATION
SYMBOLE DER KÜHALARTEN
TYPE OF COOLING



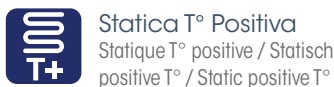
Ventilata Positiva
Ventilée T° positive / Umluft positive T° /
Fan assisted cooling positive T°



Ventilata 2 Temperature
Ventilée 2T° / Umluft 2T° /
Fan assisted cooling 2T°



Statica T° Negativa
Statique T° négative / Statisch
negative T° / Static negative T°



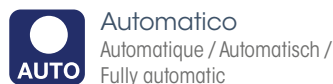
Statica T° Positiva
Statique T° positive / Statisch
positive T° / Static positive T°



Ventilata Cioccolato
Ventilée Chocolat / Umluft Schokolade /
Fan assisted cooling for Chocolate

SBRINAMENTO

SYMBOLE DU TYPE DE DEGIVRAGE
SYMBOLE DER ABTAUARTEN
TYPE OF DEFROST



Automatico
Automatique / Automatisch /
Fully automatic



Manuale
Manuel / Manuell /
Manual



Gas Caldo
Gaz chaud / Heißgas /
Hot gas



Temperatura
Température / Temperatur /
Temperature



Umidità
Humidité / Luftfeuchtigkeit /
Humidity



Tensione
Tension électrique / Elektrische
Spannung / Power supply

ALLESTIMENTO INTERNO

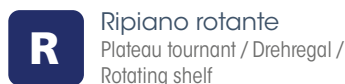
SYMBLES D'AMÉNAGEMENTS INTERNES
INNENANSCHLAG SYMBOLE
INTERIOR FITTINGS



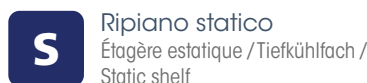
Ripiano vetro
Étagère verre /
Glasfach / Glass shelf



Ripiano griglia
Étagère grille / Rost /
Wire shelf



Ripiano rotante
Plateau tournant / Drehregal /
Rotating shelf



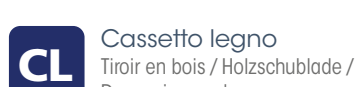
Ripiano statico
Étagère estatique / Tiefkühlfach /
Static shelf



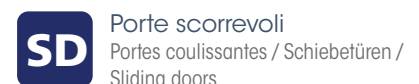
Ripiano a cestello
Grille en panier / Korbgiitter /
Mesh basket



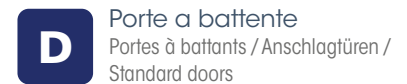
Ripiano legno (B/C)
Étagère en bois / Holzregal /
Wood shelf



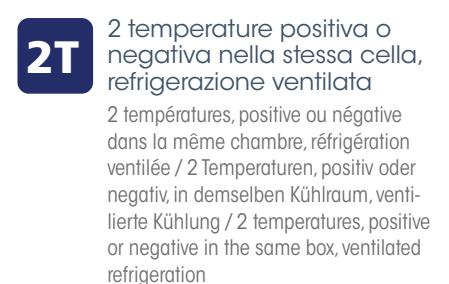
Cassetto legno
Tiroir en bois / Holzschublade /
Drawer in wood



Porte scorrevoli
Portes coulissantes / Schiebetüren /
Sliding doors



Porte a battente
Portes à battants / Anschlagtüren /
Standard doors



2T 2 temperature positiva o
negativa nella stessa cella,
refrigerazione ventilata
2 températures, positive ou négative
dans la même chambre, réfrigération
ventilée / 2 Temperaturen, positiv oder
negativ, in demselben Kühlraum, venti-
lierte Kühlung / 2 temperatures, positive
or negative in the same box, ventilated
refrigeration



Vetrocamera
antiappannante "No-Fog"
Vetrocamera antiappannante "No-Fog" /
Anti-Beschlag -System mit Doppelverglasung
"No-Fog" / "No-Fog" double-paned glass

Quadro



Design e tecnologia s'incontrano dando vita a una moderna linea di vetrine che arredano e impreziosiscono ogni locale. Una collezione completa per esaltare ogni piccolo particolare e diventare il miglior modo per mettere in mostra le vostre preziose creazioni. Scegliere QUADRO significa avere uno strumento di vendita all'avanguardia, creato per rispondere alle vostre esigenze in termini di estetica, di efficienza e di risparmio energetico.

UNA VETRINA CHE ARREDA E CHE VENDE

PARTICOLARI CHE FANNO LA DIFFERENZA

L'estetica minimalista e funzionale si abbina a una capacità espositiva migliore per dare il giusto appeal e spazio ai vostri prodotti. La porta tutto vetro è il segno distintivo di questa linea pulita ed elegante. Le vetrine QUADRO si presentano con una dotazione full-optional e tutte le porte delle vetrine negative di questa linea sono dotate di vetrocammere speciali "No-Fog", che impediscono totalmente la formazione di condensa e appannamento.



UNE VITRINE QUI MEUBLE ET QUI VEND

Design et technologie se rencontrent pour créer une ligne de vitrines moderne qui meublent et enrichissent tous les environnements. Une collection complète pour exalter tous les petits détails et devenir le meilleur moyen de mettre en valeur vos précieuses créations. Choisir QUADRO signifie disposer d'un outil de vente à l'avant-garde, créé pour répondre à vos exigences en termes d'esthétique, d'efficacité et d'économie d'énergie.

L'esthétique minimaliste et fonctionnelle se combine avec une meilleure capacité d'exposition pour donner attractivité et respiration à vos produits. La porte toute en verre est le signe distinctif de cette ligne propre et élégante. Les vitrines QUADRO sont équipées de toutes les options, et toutes les portes des vitrines négatives de cette ligne sont équipées de doubles-vitrages spéciaux "No-Fog", qui empêchent totalement la formation de condensation et de buée.

DIE KÜHLVITRINE ALS VERKAUFSFÖRDERNDES EINRICHTUNGSSTÜCK

Design und Technologie verschmelzen zu einer modernen Modelreihe von Kühlvitrinen, die als Einrichtungsstücke jeden Raum aufwerten. Eine komplette Kollektion, die jedes Detail zur Geltung bringt und Ihre kostbaren Kreationen attraktiv präsentiert. Mit QUADRO entscheiden Sie sich für ein modernes Verkaufsinstrument, das Ihre Anforderungen in puncto Design, Effizienz und Energieersparnis erfüllt.

Das minimalistische und funktionelle Design verbindet sich mit einer optimierten Auslagefläche, um Ihre Produkte ansprechend und übersichtlich zu präsentieren. Die Vollglastür ist das Hauptmerkmal dieser schnörkellosen und eleganten Produktlinie. Die Kühlvitrinen QUADRO verfügen über eine full-optional Ausstattung und alle Türen der Tiefkühlvitrinen dieser Linie besitzen eine spezielle „No-Fog“ Isolierverglasung, die Kondenswasserbildung oder ein Beschlagen der Scheiben vollständig verhindert.



A CABINET THAT FURNISHES AND SELLS

Design and technology come together to create a modern range of display cabinets that furnish and enhance any setting. A complete collection to underline every detail and become the best way of showing off your precious creations. Choosing QUADRO means having a cutting-edge tool designed to respond to your style, efficiency and energy saving needs.

Minimalist and functional design, combined with better display capacities to offer just the right appeal and space for your products. The all-glass door is a distinguishing feature of this clean and elegant line. QUADRO display cabinets come with full optionals and all the doors on this line of negative temp. display cabinets have special "No-Fog" double glazing that prevents all condensation and misting.





IL RISPARMIO ENERGETICO

Tutte le vetrine della linea QUADRO hanno illuminazione a Led di serie sui due lati e nella parte superiore del vano interno con la possibilità di programmare la fermata notturna. I compressori e il termostato touch screen sono di ultima generazione garantendo alta efficienza e basso assorbimento, con notevoli vantaggi per l'economia di esercizio.

UNA LINEA COMPLETA

Pasticceria, gelateria, semifreddi, pralineria e cioccolato, gastronomia e vini... con la linea QUADRO tutti i vostri gioielli avranno la migliore vetrina per stuzzicare il desiderio dei vostri clienti.

Quadro





ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Toutes les vitrines de la ligne QUADRO sont éclairées par Led de série sur les deux côtés et dans la partie supérieure du compartiment inférieur, avec possibilité de programmer l'arrêt de nuit. Les compresseurs et le thermostat touch screen sont de la dernière génération et garantissent une efficacité élevée et une faible consommation, avec des avantages importants en termes d'économie d'exercice.

Pâtisserie, crèmes glacées, desserts glacés, pralines et chocolat, gastronomie et vins... avec la ligne QUADRO tous vos trésors auront la meilleure vitrine pour aiguïser le désir de vos clients.

ENERGIEEINSPARUNG

Alle Kühlvitrinen der Linie QUADRO sind serienmäßig mit LED-Leuchten auf beiden Gerätenseiten und im oberen Innenbereich ausgestattet und bieten die Möglichkeit, die Nachtausschaltung zu programmieren. Die Verdichter und der touch screen Thermostat der neuesten Generation garantieren dank des hohen Wirkungsgrads und geringen Stromverbrauchs einen sehr sparsamen Betrieb.

Konditoreiwaren, Speiseeis, Halbgefrorenes, Confiterie und Schokolade, Feinkost und Weine... mit der Linie QUADRO werden alle Ihre Spezialitäten ansprechend und verführerisch präsentiert.

ENERGY SAVING

All QUADRO display cabinets have Led lighting as standard on both sides and at the top of the inside compartment, with the possibility of programming night-time stoppage. The latest-generation compressors and touch screen thermostat guarantee high efficiency and low absorption, with considerable advantages for running costs.

Pâtisserie, ice cream, semifreddi, pralines and chocolate, delicatessen products and wines... with the QUADRO line, all your gems will have the best possible showcase for tickling your clients' fancy.



QUADRO PS per PASTICCERIA VENTILATA e STATICA



QPS 800 V

caratteristiche generali



+4°+10° C



75%



2 x 2400 lm +1

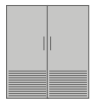


230 V - 50 HZ



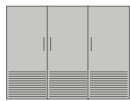
PORTA SINGOLA PORTE SIMPLE, EINZELTÜR, SINGLE DOOR

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPS 450 V		427	5 (610 x 435)	720 x 620 x 1860 - 170	750 x 650 x 2030 - 185	540 Watt	-
QPS 450 R		427	6 (Ø 452)	720 x 620 x 1860 - 170	750 x 650 x 2030 - 185	540 Watt	-
QPS 450 Vs		427	5 (610 x 435)	720 x 620 x 1860 - 170	750 x 650 x 2030 - 185	540 Watt	-
QPS 600 V		541	5 (800 x 435)	900 x 620 x 1860 - 176	930 x 650 x 2030 - 191	540 Watt	-
QPS 800 V		832	4 (800 x 700)	900 x 900 x 1860 - 260	930 x 930 x 2030 - 280	540 Watt	-
QPS 800 Vs		832	4 (800 x 700)	900 x 900 x 1860 - 260	930 x 930 x 2030 - 280	540 Watt	-



DOPPIA PORTA DOUBLE PORTE, DOPPELTÜR, DOUBLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPS 900 V/V		848	10 (610 x 435)	1380 x 620 x 1860 - 301	1410 x 650 x 2030 - 328	540 + 540 Watt	-
QPS 900 V/R		848	5 (610 x 435) 6 (Ø 452)	1380 x 620 x 1860 - 301	1410 x 650 x 2030 - 328	540 + 540 Watt	-
QPS 900 R/R		848	12 (Ø 452)	1380 x 620 x 1860 - 312	1410 x 650 x 2030 - 332	540 + 540 Watt	-
QPS 1200 V/V		1082	10 (800 x 435)	1750 x 620 x 1860 - 318	1770 x 650 x 2030 - 352	540 + 540 Watt	-



TRIPLA PORTA TROIS PORTE, DREI-TÜREN, TRIPLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPS 1300 V/R/V		1388	10 (610 x 435) 6 (Ø 452)	2050 x 620 x 1860 - 398	2080 x 650 x 2030 - 435	540+540+540 Watt	-
QPS 1300 V/VV		1388	15 (610 x 435)	2050 x 620 x 1860 - 382	2080 x 650 x 2030 - 413	540 + 800 Watt	-



ORIZZONTALI HORIZONTAL

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPS 270 V		264	3 (700 x 410)	810 x 620 x 1213 - 140	850 x 650 x 1380 - 152	370 Watt	-
QPS 1500 V-SD		528	6 (700 x 410)	1565 x 620 x 1213 - 225	1680 x 770 x 1430 - 298	540 Watt	-
QPS 1500 V-D		528	6 (700 x 410)	1565 x 620 x 1213 - 225	1680 x 770 x 1430 - 298	540 Watt	-
QPS 2200 V/V-SD		528+264	6+3 (700 x 410)	2315 x 620 x 1213 - 365	2440 x 770 x 1430 - 483	540+370 Watt	-
QPS 3000 V/V-SD/V		264+528+264	3+6+3 (700 x 410)	3070 x 620 x 1213 - 448	3180 x 770 x 1430 - 555	370+540+370 Watt	-

QUADRO GL per GELATERIA STATICA



QGL 900 S/S

caratteristiche generali



-15°-25° C



40%



2 x 2400 lm +1



230 V - 50 HZ



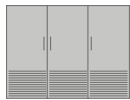
PORTA SINGOLA PORTE SIMPLE, EINZELTÜR, SINGLE DOOR

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 450 S		427	6 (560 x 460)	720 x 620 x 1860 - 165	750 x 650 x 2030 - 181	700 Watt	-
QGL 600 S		541	6 (734 x 460)	900 x 620 x 1860 - 192	930 x 650 x 2030 - 210	700 Watt	-



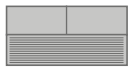
DOPPIA PORTA DOUBLE PORTE, DOPPELTÜR, DOUBLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 900 S/S		848	12 (560 x 460)	1380 x 620 x 1860 - 287	1410 x 650 x 2030 - 318	700 + 700 Watt	-
QGL 1200 S/S		1082	12 (734 x 460)	1750 x 620 x 1860 - 348	1770 x 650 x 2030 - 372	700 + 700 Watt	-



TRIPLA PORTA TROIS PORTE, DREI-TÜREN, TRIPLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 1300 S/S/S		427+427+427	18 (560 x 460)	2050 x 620 x 1860 - 424	2080 x 650 x 2030 - 455	700+700+700 Watt	-



ORIZZONTALI HORIZONTAL

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 270 S		264	3 (670 x 460)	810 x 620 x 1213 - 133	850 x 650 x 1380 - 145	420 Watt	-
QGL 1500 SS-D		528	6 (670 x 460)	1565 x 620 x 1213 - 210	1680 x 770 x 1430 - 284	750 Watt	-
QGL 2200 S/SS-D		528+264	6+3 (670 x 460)	2315 x 620 x 1213 - 343	2440 x 770 x 1430 - 469	750+420 Watt	-
QGL 3000 S/SS-D/S		264+528+264	3+6+3 (670 x 460)	3070 x 620 x 1213 - 419	3180 x 770 x 1430 - 527	420+750+420 Watt	-



QGL 1500 SS-D



2.3 GELATERIA VENTILATA

Glacière Ventilée / Eisdiele Umluft / Ice Cream Fan assisted cooling

QUADRO (2T) per GELATERIA VENTILATA



QGL 450 V 2T

caratteristiche generali



+5°-20° C



40% - 75%



2 x 2400 lm



230 V - 50 HZ



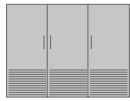
PORTA SINGOLA PORTE SIMPLE, EINZELTÜR, SINGLE DOOR

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 450 V 2T		427	5 (610 x 435)	720 x 620 x 1860 - 186	750 x 650 x 2030 - 201	750 Watt	-
QGL 450 R 2T		427	5 (Ø 452)	720 x 620 x 1860 - 186	750 x 650 x 2030 - 201	750 Watt	-
QGL 600 V 2T		541	5 (800 x 435)	900 x 620 x 1860 - 205	930 x 650 x 2030 - 223	850 Watt	-
QGL 800 V 2T		832	4 (800 x 700)	900 x 900 x 1860 - 260	930 x 930 x 2030 - 280	850 Watt	-



DOPPIA PORTA DOUBLE PORTE, DOPPELTÜR, DOUBLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 900 V2T/V2T		848	10 (610 x 435)	1380 x 620 x 1860 - 329	1410 x 650 x 2030 - 356	750 + 750 Watt	-
QGL 900 V2T/R2T		848	5(610 x 435) 5(Ø 452)	1380 x 620 x 1860 - 329	1410 x 650 x 2030 - 356	750 + 750 Watt	-
QGL 900 R2T/R2T		848	10 (Ø 452)	1380 x 620 x 1860 - 329	1410 x 650 x 2030 - 356	750 + 750 Watt	-
QGL 900 S/V2T		848	6(560 x 460) 5(610 X 435)	1380 x 620 x 1860 - 329	1410 x 650 x 2030 - 356	700 + 750 Watt	-
QGL 1200 V2T/V2T		1082	10 (800 x 435)	1750 x 620 x 1860 - 382	1770 x 650 x 2030 - 416	850 + 850 Watt	-



TRIPLA PORTA TROIS PORTE, DREI-TÜREN, TRIPLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QGL 1300 V2T/V2T		1388	15 (610 x 435)	2050 x 620 x 1860 - 478	2080 x 650 x 2030 - 511	750+750+750 Watt	-
QGL 1300 V2T/R/V2T		1388	10(610 x 435) 5(Ø 452)	2050 x 620 x 1860 - 478	2080 x 650 x 2030 - 511	750+750+750 Watt	-

QUADRO CC per CIOCCOLATO



QCC 450 V

caratteristiche generali



+14°+18° C



40% - 55%



2 x 2400 lm +1



230 V - 50 HZ



PORTA SINGOLA PORTE SIMPLE, EINZELTÜR, SINGLE DOOR

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QCC 450 V		427	5 (610 x 435)	720 x 620 x 1860 - 170	750 x 650 x 2030 - 185	540 Watt + 150*	-
QCC 450 R		427	6 (Ø 452)	720 x 620 x 1860 - 170	750 x 650 x 2030 - 185	540 Watt + 150*	-

* RESISTENZA / RÉSISTANCE / WIDERSTAND / RESISTANCE



ORIZZONTALI HORIZONTAL

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QCC 270 V		264	3 (700 x 410)	810 x 620 x 1213 - 138	850 x 650 x 1380 - 152	370 Watt + 150*	-
QCC 1500 V-SD		528	6 (700 x 410)	1565 x 620 x 1213 - 225	1680 x 770 x 1430 - 298	540 Watt + 150*	-

* RESISTENZA / RÉSISTANCE / WIDERSTAND / RESISTANCE



QCC 270 V



QCC 1500 V-SD

QUADRO PG per GELATERIA e PASTICCERIA



QPG 1200 S/V

caratteristiche generali



-15°-25° C / +4°+10° C



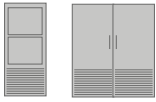
40% - 75%



4 x 2400 lm + 1

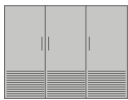


230 V - 50 HZ



DOPPIA PORTA DOUBLE PORTE, DOPPELTÜR, DOUBLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPG 520 V/S		230+260	3(700 x 410) 3(670 x 460)	810 x 620 x 1925 - 224	850 x 650 x 2100 - 235	370 + 420 Watt	-
QPG 900 S/V		848	6(560 x 460) 5(610 x 435)	1380 x 620 x 1860 - 312	1410 x 650 x 2030 - 332	680 + 540 Watt	-
QPG 900 S/R		848	6(560 x 460) 6(Ø 452)	1380 x 620 x 1860 - 312	1410 x 650 x 2030 - 332	680 + 540 Watt	-
QPG 900 V2T/V		848	5(610 X 435) 5(610 X 435)	1380 x 620 x 1860 - 312	1410 x 650 x 2030 - 332	750 + 540 Watt	-
QPG 1200 S/V		1082	6(734 x 460) 5(800 x 435)	1750 x 620 x 1860 - 348	1770 x 650 x 2030 - 372	700 + 540 Watt	-
QPG 1200 V2T/V		1082	5(800 X 435) 5(800 X 435)	1750 x 620 x 1860 - 348	1770 x 650 x 2030 - 372	850 + 540 Watt	-



TRIPLA PORTA TROIS PORTE, DREI-TÜREN, TRIPLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPG 1300 S/S/V		1388	12(560 x 460) 5(610 x 435)	2050 x 620 x 1860 - 395	2080 x 650 x 2030 - 426	700+700+540 Watt	-
QPG 1300 S/V/V		1388	6(560 x 460) 10(610x 453)	2050 x 620 x 1860 - 395	2080 x 650 x 2030 - 426	700+540+540 Watt	-
QPG 1300 S/S/R		1388	12(560 x 460) 6(Ø 452)	2050 x 620 x 1860 - 395	2080 x 650 x 2030 - 426	700+700+540 Watt	-
QPG 1300 S/R/R		1388	6(560 x 460) 12(Ø 452)	2050 x 620 x 1860 - 395	2080 x 650 x 2030 - 426	700+540+540 Watt	-



QPG 520 V/S



Quadro 2.6 COMBINATE ORIZZONTALI

Agencées / Zusammenstellbar / Combined

QUADRO PG per GELATERIA e PASTICCERIA



QPG 1500 S/V-D

caratteristiche generali



-15°-25° C / +4°+10° C



40% - 75%



2 x 2400 lm + 1



230 V - 50 HZ



ORIZZONTALI HORIZONTAL

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QPG 1500 S/V-D		264+264	3(670 x 460) 5(700 x 410)	1565 x 620 x 1213 - 210	1680 x 770 x 1430 - 284	370 + 420 Watt	-
QPG 2200 V-SD/CC		528+264	6 + 3 (700 x 410)	2315 x 620 x 1213 - 365	2440 x 770 x 1430 - 483	540+370+150* Watt	-
QPG 2200 SS-D/V		528+264	6(670 x 460) 3(700 x 410)	2315 x 620 x 1213 - 365	2440 x 770 x 1430 - 475	750+370 Watt	-
QPG 2200 V-SD/S		528+264	6(700 x 410) 3(670 x 460)	2315 x 620 x 1213 - 350	2440 x 770 x 1430 - 468	540+420 Watt	-
QPG 3000 S/V-SD/S		264+528+264	3+3(670 x 460) 6(700 x 410)	3070 x 620 x 1213 - 434	3180 x 770 x 1430 - 541	420+540+420 Watt	-
QPG 3000 V/SS-D/V		264+528+264	6(670 x 460) 3+3(700 x 410)	3070 x 620 x 1213 - 434	3180 x 770 x 1430 - 541	370+540+370 Watt	-
QPG 3000 S/V-SD/CC		264+528+264	3(670 x 460) 6+3(700 x 410)	3070 x 620 x 1213 - 441	3180 x 770 x 1430 - 548	420+540+370+150* Watt	-
QPG 3000 S/V-SD/V		264+528+264	3(670 x 460) 6+3(700 x 410)	3070 x 620 x 1213 - 441	3180 x 770 x 1430 - 548	420+540+370 Watt	-
QPG 3000 S/SS-D/V		264+528+264	3+6(670 x 460) 3(700 x 410)	3070 x 620 x 1213 - 426	3180 x 770 x 1430 - 534	420+750+370 Watt	-

* RESISTENZA / RÉSISTANCE / WIDERSTAND / RESISTANCE



QPG 2200 SS-D/V



QPG 3000 S/V-SD/S

QUADRO VN per VINI



QVN 450 CE

caratteristiche generali



+6°+9 +18° C



70 %



2 x 2400 lm +1



AUTO



(T+)



230V - 50 HZ

2.8 SALUMERIA

Quadro

Charcuterie / Feinkostgeschäft / Delicatessen

QUADRO SM per SALUMERIA



QSM 450 G - CL

caratteristiche generali



+4°+8° C



70%



2 x 1700 lm



AUTO



(T+)



230 V - 50 HZ

QUADRO FR per FORMAGGI



QFR 900 RLC - CL

caratteristiche generali



+4°+8° C



70%



2 x 2400 lm



AUTO



T+



230 V - 50 HZ



PORTA SINGOLA PORTE SIMPLE, EINZELTÜR, SINGLE DOOR

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QVN 450 CE		427	3(581x478 - 105 bott. da 75cl)	720 x 620 x 1860 - 170	750 x 650 x 2030 - 185	540 Watt	-
QSM 450 G - RLC		427	ganciera + 2 (627 x 449)	720 x 620 x 1860 - 160	750 x 650 x 2030 - 175	540 Watt	-
QSM 450 G - CL		427	ganc. + 1 rip. (627 x 449) + cass.	720 x 620 x 1860 - 165	750 x 650 x 2030 - 180	540 Watt	-
QFR 450 RLC - CL		427	4(627 x 449) + cassetto	720 x 620 x 1860 - 175	750 x 650 x 2030 - 190	540 Watt	-



DOPPIA PORTA DOUBLE PORTE, DOPPELTÜR, DOUBLE DOORS

MODELLO	LAYOUT	VOLUME Lt VOLUME INHALT VOLUME	RIPIANI ETAGERES EINSÄTZE SHELVES	DIMENSIONI mm - Kg DIMENSIONS BRUTES NET MASSE NET DIMENSIONS	IMBALLO mm - Kg EMBALLAGES VERPACKUNG GROSS DIMENSIONS	COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR COMPRESSOR	€
QVN 900 CE/CE		848	3+3(581x478 - 210 bott. da 75cl)	1380 x 620 x 1860 - 274	1410 x 650 x 2030 - 301	800 Watt	-
QSM 900 G - RLC/CL		848	ganc. / 2 +1 rip. legno (627x449) / cassetto	1380 x 620 x 1860 - 253	1410 x 650 x 2030 - 280	540 + 540 Watt	-
QFR 900 RLC/CL		848	5 +4 rip. legno (627x449) / cassetto	1380 x 620 x 1860 - 275	1410 x 650 x 2030 - 302	540 Watt	-



STANDARD



Grigio

Gris
Grau
Grey

Bianco

Blanche
Weis
White

Avorio

Ivoire
Elfenbein
Ivory

Nero

Noir
Schwarz
Black

OPTIONAL

Quadro

OPTIONAL

PRICE IN EURO

270 450 520 600 800 900 1200 1300 1500 2200 3000

RIPIANO IN VETRO N.1

Étagère en verre
Glasbord komplett
Glass shelf

- - - - - - - - - - -

SUPPORTI PER RIPIANO IN VETRO (KIT)

Supports pour étagère en verre
Halter für Glasbord komplett
Supports for glass shelf

- - - - - - - - - - -

KIT VENTOSE (N.4)

Ventouse (n.4)
Sauger (n.4)
Suction cup (n.4)

- - - - - - - - - - -

RIPIANO IN VETRO PER SISTEMA STATICO

Jeu d'étagères en verre pour syst. statique
Satz von Glasablagen für statisches System
Kit of glass shelves for static system

- - - - - - - - - - -

RIPIANO IN VETRO BIANCO CON PIEDINI

Étagères en verre blanc avec support
Weissglas Regal mit Beinen
White glass shelf with supports

- - - - - - - - - - -

KIT PIEDINI REGOLABILI

Kit petit pieds réglables
Kit verstellbare Beinen
Kit adjustable feet

- - - - - - - - - - -

VETRO A SPECCHIO

Miroir
Spiegelglas
Looking-glass

- - - - - - - - - - -

VETRI CON VALVOLE ALTIMETRICHE per installazioni superiori a mt 800

Verres avec soupapes altimétriques
(pour install. sup. à 800 m.)
Glas mit Ventilen
(für Aufstellungen über 800 m)
Glass with altitude valves
(for installations above 800 m)

- - - - - - - - - - -

OPTIONAL
PRICE IN EURO

270 450 520 600 800 900 1200 1300 1500 2200 3000

IMPIANTO 220 V 60 HZ - IMP. 115 V 60 HZ

Instalat. 220 V 60 HZ - instalat. 115 V 60 HZ
Elektrik 220 V 60 HZ - elektrik 115 V 60 HZ
Power supply 220 V 60 HZ - power supply 115 V 60 HZ

- - - - - - - - - - -

SISTEMA DI CONDENSAZIONE AD ACQUA PER OGNI GRUPPO FRIGORIFERO

Système de condensation à eau pour chaque groupe de réfrigérateur
Wasserverfüssigungssystem für jeden Kältesatz
Water condensing system for each refrigerating group

su preventivo/sur devis/auf Schätzung/on request

GRUPPO MOTORE REMOTO (N. 1) (FINO A 10 mt.)

Groupe moteur à distance (n. 1) (jusqu'à 10 m.)
Entfernten Motoren Wenden (n. 1) (Bis Nach 10 m)
Remote motor unit (n. 1) (Up To 10 mt)

TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN
BT BT BT BT BT BT BT BT BT BT BT

LED SUPPLEMENTARE

Led supplémentaire
Zusätzliche Ledlicht
Additional led lighting

- - - - - - - - - - -

IMBALLO CASSA LEGNO

Emballage dans cage en bois
Verpackung im Holzverschlag
Wooden crate packing

- - - - - - - - - - -

KIT LEGNO (vedere pag.119)

Kit bois (voir page 119)
Holzkit (siehe Seite 119)
Wood kit (see pagw 119)

- ● - - - ● - ● - - -

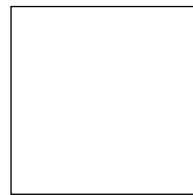
FINITURE E COLORI Finitions et couleurs / Ausführungen und Farben / Finishes and colours



Acciaio
Acier
Edelstahl
Seel



Bruno oliva
Brun olive
Olive Braun
Olive Brown



***RAL a scelta**
RAL à choisir
RAL nach Wahl
RAL to chose

COLORI 270 450 520 600 800 900 1200 1300 1500 2200 3000

ACCIAIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRUNO OLIVA	400	400	400	400	400	600	600	800	400	600	800
RAL A SCELTA	700	700	700	700	700	900	900	1100	700	900	1100

*Solo per la struttura, griglia escluse / Selement pou la stricture, grille pas comprise / Nur für Struktur, ohne Rastern / Only structure, grids excluded



TOPK UTILAJE ALIMENTARE | Bd. Biruintei 49, Pantelimon, Ilfov, Romania, 077145 | Tel +40 21 350 20 34

Cod Fiscal: RO11687229 CUI:
J23/3664/2013 Email: info@topk.ro
Website: www.topk.ro